

23. Abolición de las horas extras y días de fiesta entre maestros;

24. Abolición del trabajo de destajo, siendo a la vez terminantemente prohibido dar trabajo a futuro, considerándolo infracción a la misma ley;

20. Abolición del trabajo a destajo, siendo a la vez terminantemente prohibido dar trabajo a fuerza, considerando infracción a la misma cláusula;





1

# GAMALLO & RODRIGUEZ

SASTRERIA  
CONFECCIONES  
CAMISERIA  
SOMBRERIA

## SOMOS LOS PRIMEROS Y UNICOS



ue podemos hacer con ca-  
simires de pura lana y gus-  
tos de última moda

TRAJES DE MEDIDA

**AL PRECIO DE**

**\$ 32<sup>m</sup>/n.**

¿Por que podemos vender  
á estos precios

Porque todos los años va uno de los  
socios á Europa á comprar en las prin-  
cipales fuentes de producción

### CONFECCIONES

Trajes para hombre	\$ 12.00
" " jóvenes	6.00
" " niño	0.95
Sacos de lustrina	3.75
Pantalones	2.95

### Casas. de Venta

CORRIENTES esquina BERMEJO  
CUYO esquina URUGUAY  
BOLIVAR esquina VENEZUELA

**¿Le pica? LUGOLINA**

**LU**

del doctor Eduardo Franca. Preparada con 3 unidades de oro en la Exposición de Milán 1906. Adoptada por el establecimiento químico-farmacéutico de Oyarce & C. de Lima, y en varios hospitales de Italia.

**GO**

Con un solo frasco se obtienen los más eficaces y rápidos resultados en la cura de las enfermedades de la piel, picaduras, escorches, heridas, vialafones, sorder de los pies, de los sobacos, excoriaciones de entrepiernas, sarna, ronga, caída del pelo, quemaduras, aftas, infecciones de la boca, amigdalitis, manchas erisipela, pecanías, ampollas, pedis, eccorimolares de las señoras.

**LI**

En el caso oportuno para todas las ma, enfermedades contagiosas e infecciosas. La Lugolina es la más eficaz y económica; se aplica en las zonas de la piel afectadas.

**NA**

AGENTES:

- En Chile: E. S. Gatti y
- En Argentina: E. Barco
- En Montevideo: José Giffoni
- En San. Salvo: Barco 132
- En Rosario: Dragado del
- Argentina: Calle San Martín 140
- En Mar del Plata: Dupont y
- Leandro.
- En Bahía Pava: 1919
- Coruña y Vigo
- En La. y Plata: Calle 47
- En Santiago del Estero: C. Balle
- En La Plata: Farmacia de Coria y
- Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata: Farmacia de Coria y

Alcázar

En Chile: E. S. Gatti y

En Argentina: E. Barco

En Montevideo: José Giffoni

En San. Salvo: Barco 132

En Rosario: Dragado del

Argentina: Calle San Martín 140

En Mar del Plata: Dupont y

Leandro.

En Bahía Pava: 1919

Coruña y Vigo

En La. y Plata: Calle 47

En Santiago del Estero: C. Balle

En La Plata

**A. Cabezas**  
 CUYO 522 al 562 BUENOS AIRES

---

**Artículos generales**  
 para hombres, jóvenes, señoras, niños  
 niñas y bebés


---

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE LA AMERICA DEL SUR

**La que mejor confecciona y más barato  
 vende en todo el mundo**

**Cooperativa de Mujeres Albaillos**  
 Ruta 117A  
 P.O. Box 1  
 131-Antoni Múgica-131  
 Interreg. Albuja

**LÁMPARA ELECTRON**



**LÁMPARA DE ARCO MINIATURA**  
MUY ECONÓMICA (de 2 amp. y 2 en Serie) DE GRAN EFECTO  
200 BUJIAS - PRECIO \$17.50 %

**COMPANIA ALEMANA TRANSATLANTICA DE ELECTRICIDAD - CUYO 961**

# Bancos

**BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO**  
— Sucursal Principal en Buenos Aires —  
Calle Bartolomé de las Casas 10.  
Sucursales urbanas No. 1, Callao esquina Corrientes; No. 2, Santa Fe esquina Larrea; No. 3, Buen Orden 1438.  
Oficinas en Bahía Blanca, Bell Ville, Córdoba y Tucumán.  
Uruguay: Montevideo.  
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.  
Ecuador: Lima, Arequipa, Cuzco, Trujillo  
Bolivia: La Paz, Oruro.  
España: Barcelona, Madrid.

**CASA CENTRAL**  
**DEUTSCHE OBERBAU-WEICHSE BANK**  
**BERLIN**

Capital 90.000.000 de marcos

PAGA	anual
Por depósito en cuenta corriente sin interés	
A plazoijo hasta 3 meses	3 1/2 o/o
" " " " " " " " " "	3 1/2 o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses	4 o/o
Idem a plazo fijo de 1 año	4 o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 5.000.....	5 o/o

(C. Lindecker, gerente)

**BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA**  
— Único corresponsal en la República Argentina del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli.—Bartolomé Mitre 448, 7°.  
— Sucursales: Rosario de Santa Fe La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualaquay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cutia, La Paz (E. R.).  
Agencias: Buenos Aires, San Martín 1188. (Retiro); Bahía Blanca, Puenget 11 White.  
Capital autorizado \$ 6.000.000 Por sell.  
Fondo de reserva "\$ 2.013.000"  
Fondo de previsión "\$ 309.000"  
**SE ABONA**  
c/c legal off' sellado  
Por depósitos en cta. cte. sin interés  
A plazo fijo de 30 días 1 1/2 o/o 1 1/2 o/o  
A plazo fijo de 60 días 2 1/2 o/o 2 1/2 o/o  
A plazo fijo de 90 días 3 1/2 o/o 3 1/2 o/o  
A plazo fijo de 120 días 4 o/o 4 o/o  
A mayor plazo, ..... convencional.

**SE COBRA**  
c/c legal off' sellado  
Por adelantos en cta. cte. 3 o/o 3 o/o  
El Banco expide cartas de crédito, vócheros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, Repùblica Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pùeblos de Italia que tienen Oficina Postal.  
El Banco se encuentra permanentemente, de l°. ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todar las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 10. de Agosto de -1931.  
J. Bernasconi - E. Bolaffi  
Gerentes

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA**—Caja matriz, Buenos Aires, Reconquista número 202.  
Capital suscrito ..... \$ 5.000.000.  
Capital realizado ..... \$ 4.157.500.  
Fondo de reserva y provisión ..... \$ 1.112.074,83.  
Premio a recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva ..... \$ 792.100.  
**SUCURSALES**  
En el exterior: Madrid, París, Ginebra, Londres, Barcelona y Montevideo.  
En el interior: Pinar del Río, Santa Blanca, San Nicolás, Mercedes (Buenos Aires), Dolores, Balcarce, Lincoln, Rosario de Santa Fe, Mendoza, San Juan, Santa Fe, Tucumán, Córdoba, Salta, Bartolomé Mitre y Pergamino.  
**AGENCIAS EN LA CAPITAL**  
Oficio de Septiembre: Puertorrodrigo 122.  
Oficio del Riachuelo: Almirante Brown 100.  
Barracas del Norte: Viterbo 1229.  
Belgrano: Cabildo 5921.  
Ayacucho esquina Santa Fe.  
Corrientes esquina Tucumán.  
Flores: Rivadavia 5921.  
Entre Ríos 785.  
Corresponsales directos en Europa, Asia, África, América del Norte y del Sur, etc.  
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las bolsas comerciales.  
Emite y vende los cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia, descuentos y cobranza de pagarés y letras.  
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:  

	oro	papel
En cuenta corriente.....	sin interés	sin interés
1 a 10 días.....	1 1/2 o 1 1/2 o/o	1 1/2 o 1 1/2 o/o
1 a 30 días.....	2 o 2 o/o	2 o 2 o/o
1 a 60 días.....	3 o 3 o/o	3 o 3 o/o
1 a 90 días.....	4 o 4 o/o	4 o 4 o/o
1 a 3 meses.....	5 o 5 o/o	5 o 5 o/o
1 a 6 meses.....	6 o 6 o/o	6 o 6 o/o
1 a 9 meses.....	7 o 7 o/o	7 o 7 o/o
1 a 1 año.....	8 o 8 o/o	8 o 8 o/o
1 a 2 años.....	9 o 9 o/o	9 o 9 o/o
1 a 3 años.....	10 o 10 o/o	10 o 10 o/o
1 a 4 años.....	11 o 11 o/o	11 o 11 o/o

**COBRA**  
En cuenta corriente, en oro.  
1 a 3 meses..... 5 o/o  
Descontos generales..... convencional  
Buenos Aires, septiembre 30 de 1929.  
George A. Mitchell, Kléas D. Aramburri, c.

# 5 Pesos

diarios, pueden ganar hombres y mujeres  
trabajando por nuestra cuenta en su mis-  
ma casa. Trabajo nuevo, fácil y vivo.  
Diríjase al representante de "The Univer-  
sal Company", en Boca y Baracas. Neco-  
chea 1255 (Boca).

**Colossal**

**Regalo**

HASTA EL DIA         
24 DE MAYO PROXIMO, DOY

**UN LOTE DE TERRENO**

Por **500** Cupones **SOLAMENTE**  
**DE MIS CIGARRILLOS**

á 10 Centavos

**33**

á 10 Centavos

J. M. Ariza.

Datos en mi escritorio **BALCARCE 375. Buenos Aires**

CASA ROVEDA  
DEFENSA, 818  
BUENOS AIRES

ROPA PARA  
OBREROS  
DE LA CIUDAD  
Y DEL CAMPO

NUESTRA ROPA  
NO SE DESCOSE

Pida Vd. nuestro Catálogo

NI LO ROMPERÁS NI LO DESCOSERÁS  
PORQUE ESTE PANTALÓN ES DE LA CASA ROVEDA